

PT-C(95) 543 van de Commissie van 12 december 1995 betreffende vermindering van financiële bijstand, heeft het Gerecht (Derde Kamer), samengesteld als volgt: B. Vesterdorf, kamerpresident; C.-P. Briët en A. Potocki, rechters; griffier: B. Pastor, hoofdadministrateur, op 7 november 1997 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Verwerpt het beroep.*
2. *Verwijst verzoekster in de kosten, daaronder begrepen die welke op de procedure in kort geding zijn gevallen.*

(¹) PB C 233 van 10. 8. 1996.

**BESCHIKKING VAN HET GERECHT
VAN EERSTE AANLEG
van 30 september 1997**

in zaak T-151/95: Instituto Europeu de Formação Profissional Lda (INEF) tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (¹)

(Europees Sociaal Fonds — Vermindering van financiële bijstand — Beroep tot nietigverklaring — Termijn — Niet-ontvankelijkheid)

(97/C 387/37)

(Procestaal: Portugees)

In zaak T-151/95, Instituto Europeu de Formação Profissional Lda (INEF), gevestigd te Porto (Portugal), vertegenwoordigd door B. Belchior, advocaat te Vila Nova de Gaia, domicilië gekozen hebbende te Luxemburg ten kantore van J. Schroeder, advocaat aldaar, Rue Heinrich Heine 6, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: aanvankelijk A. M. Alves Vieira en G. Wilms, vervolgens M. T. Figueira en K. Simonsson), betreffende een verzoek tot nietigverklaring van de beslissing van de Commissie van 2 december 1991 betreffende vermindering van financiële bijstand die door het Europees Sociaal Fonds was verleend in het kader van project nr. 881005 P1, een door verzoekster geleide beroepsopleidingsactie, heeft het Gerecht (Tweede Kamer), samengesteld als volgt: C. W. Bellamy, president; A. Kalogeropoulos en M. Jaeger, rechters; griffier: H. Jung, op 30 september 1997 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Het beroep is niet-ontvankelijk.*
2. *Verzoekster wordt in de kosten verwezen.*

(¹) PB C 268 van 14. 10. 1995.

**BESCHIKKING VAN HET GERECHT
VAN EERSTE AANLEG
van 30 september 1997**

in zaak T-122/96: Federazione nazionale del commercio oleario (Federolio) tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (¹)

(Landbouw — Gemeenschappelijke ordening der markten — Olijfolie — Consumptiesteun — Verordening (EG) nr. 887/96 — Beroep tot nietigverklaring — Vereniging van marktdeelnemers — Niet-ontvankelijkheid)

(97/C 387/38)

(Procestaal: Italiaans)

In zaak T-122/96, Federazione nazionale del commercio oleario (Federolio), gevestigd te Rome, vertegenwoordigd door L. Magrone Furlotti, advocaat te Rome, domicilië gekozen hebbende te Luxemburg bij M. Loesch, Rue Goethe 11, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: E. de March, en P. Ziotti), betreffende een verzoek tot gedeeltelijke nietigverklaring van Verordening (EG) nr. 887/96 van de Commissie van 15 mei 1996 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2677/85 houdende uitvoeringsbepalingen van de consumptiesteunregeling voor olijfolie (PB L 119 van 16. 5. 1996, blz. 16, respectievelijk PB L 254 van 25. 9. 1985, blz. 5), heeft het Gerecht (Vijfde Kamer), samengesteld als volgt: R. Garcia-Valdecasas, president; J. Azizi en M. Jaeger, rechters; griffier: H. Jung, op 30 september 1997 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Het beroep wordt niet-ontvankelijk verklaard.*
2. *Verzoekster wordt verwezen in de kosten.*

(¹) PB C 370 van 7. 12. 1996.

Beroep, op 2 oktober 1997 ingesteld door Associazione G. A. L. Penisola Sorrentina tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

(Zaak T-263/97)

(97/C 387/39)

(Procestaal: Italiaans)

Bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen is op 2 oktober 1997 beroep ingesteld tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen door Associazione G. A. L. Penisola Sorrentina, vertegenwoordigd door G. L. Lemmo en V. Mormile, advocaten te Napels, domicilië gekozen hebbende te Napels, Via del Parco Margherita 31.

Verzoekster concludeert dat het het Gerecht behage beschikking C(97) 1261 van 15 mei 1997 van de Commissie nietig te verklaren.

Middelen en voornaamste argumenten

Bij de bestreden beschikking heeft verweerster, door beschikking C(95) 444/3 van 5 april 1995 betreffende de toekenning van steun uit het EOGFL, het operationele programma Leader II met betrekking tot de punten 1.3 en 6.1 gewijzigd, door onder de gebieden waarvoor de maatregelen gelden, niet het gebied van de Comunità Montana Penisola Sorrentina op te nemen, aangezien het „gelet op de bepalingen van het programma niet noodzakelijk blijkt om verdere PAL (programmi di azione locali — lokale actieprogramma's) te bevorderen, daar dit gebied, in tegenstelling tot de andere in aanmerking genomen gebieden, sociaal-economisch meer ontwikkeld en geïntegreerd is”. Volgens verzoekster zijn deze verklaringen onjuist en ongegrond.

Tot staving van haar vordering stelt zij schending van artikel 190 van het EG-Verdrag, schending van wezenlijke vormvoorschriften, van de verplichting van goed beheer en van het vertrouwensbeginsel, alsmede het volstrekt ontbreken van motivering en kennelijke ongegrondheid.

Zij stelt in de eerste plaats, dat de bestreden beschikking is gebaseerd op de onjuiste vooronderstelling, dat in het betrokken gebied reeds een PAL is goedgekeurd, waarbij eraan wordt voorbijgegaan dat voor het door de verzoevende Associazione ingediende PAL nog geen financiering is verleend. Bovendien behoort het betrokken gebied niet tot de meer ontwikkelde gebieden in Campania.

Verder stelt verzoekster, dat verweersters beslissing tegenstrijdig is. In het regionale programma ter uitvoering van Leader II heeft de regio Campania in eerste instantie overeenkomstig Richtlijn 75/268/EEG⁽¹⁾ ook de Penisola Sorrentina als een van de zogenaamde „probleemgebieden” aangemerkt, en wel op basis van bepaalde sociaal-economische indicatoren; vervolgens wordt met inachtneming van dezelfde indicatoren de noodzaak van de bevordering en uitvoering van verdere PAL in hetzelfde gebied ontkend.

Verweerster heeft zich ertoe bepaald, het gebied rond Sorrento uit te sluiten omdat het ontwikkeld is, zonder ook maar enigszins te motiveren, waarom deze beslissing gerechtvaardigd is en zonder een behoorlijk onderzoek in te stellen.

Een dergelijk onderzoek had volgens verzoekster stellig aan het licht gebracht, dat het betrokken gebied als een „bergstreek en probleemgebied” is aangemerkt in de zin van Richtlijn 75/268/EEG en dat het juist om die reden in het Leader II-programma is opgenomen onder de gebieden waarvoor met voorrang maatregelen moeten worden genomen.

⁽¹⁾ Richtlijn 75/268/EEG van de Raad van 28 april 1975 betreffende de landbouw in bergstreken en in sommige probleemgebieden (PB L 128 van 19. 5. 1975, blz. 1).

Beroep, op 12 mei 1997 ingesteld door Regione Toscana tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen**(Zaak T-265/97)**

(97/C 387/40)

(Procestaal: Italiaans)

Op 12 mei 1997 heeft de Regione Toscana, vertegenwoordigd door V. Vacchi en L. Bora, advocaten te Florence, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg bij P. Benocci, Rue de Vianden 50, tegen de Commissie van de Europese Gemeenschappen beroep ingesteld bij het Hof van Justitie, welke zaak wegens kennelijke onbevoegdheid van het Hof bij beschikking van 1 oktober 1997 naar het Gerecht van eerste aanleg is verwezen.

Verzoekster concludeert dat het het Gerecht behage:

- nietig te verklaren de brief van de Commissie, directoraat-generaal Landbouw, van 21 november 1994 (1994/VI/040551);
- nietig te verklaren de nooit aan verzoekster meegeleverde handeling waarbij de Commissie de communautaire bijstand heeft geschrapt die in het kader van het GMP (geïntegreerd mediterranean programma) was toegekend voor project nr. 88.20.IT.006.0 (drinkwatervoorziening in Toscane);
- nietig te verklaren de brief van 31 januari 1997 van de Commissie, bij verzoekster aangekomen op 7 februari 1997, waarbij de Commissie haar van de schrapping op de hoogte heeft gebracht.

Middelen en voornaamste argumenten

De middelen en voornaamste argumenten komen overeen met die in zaak T-81/97, Regione Toscana/Commissie⁽¹⁾.

⁽¹⁾ PB C 166 van 31. 5. 1997, blz. 21.

Beroep, op 13 oktober 1997 ingesteld door Azienda Agricola Tre e Mezzo tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen**(Zaak T-269/97)**

(97/C 387/41)

(Procestaal: Italiaans)

Bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen is op 13 oktober 1997 beroep ingesteld